

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

11 FÉVRIER 1900



11 FEBRUARI 1900

## LÉGISLATION

*Les femmes mariées peuvent ouvrir un compte d'épargne, avec l'autorisation de leur mari.*

Elles peuvent même en retirer de faibles sommes sans son autorisation. Il leur est aussi permis de conclure un contrat de travail et toucher une partie de leur propre salaire : cet argent peut être dépensé sans autorisation de leur mari, mais seulement s'il est affecté aux besoins du ménage.

Loi relative à l'épargne de la femme mariée et du mineur d'âge.

## WETGEVING

*Gehuwde vrouwen kunnen een spaarrekening openen met de toestemming van hun man.*

Ze kunnen zelfs kleine bedragen opnemen zonder zijn toestemming; Ook mogen ze een arbeidsovereenkomst afsluiten en een deel van hun eigen salaris ontvangen: dit geld mag zonder toestemming van hun echtgenoot worden uitgegeven als het voor het huishouden wordt gebruikt.

Wet betreffende de spaarpenningen van de gehuwde vrouw en de minderjarige.

Nombre de livrets d'épargne créés au nom de femmes majeures

	ANNÉE 1890	ANNÉE 1891	ANNÉE 1892	ANNÉE 1893	ANNÉE 1894	ANNÉE 1895	ANNÉE 1896	ANNÉE 1897	ANNÉE 1898
<b>A. CAISSE GÉNÉRALE D'ÉPARGNE ET DE RETRAITE DE BELGIQUE.</b>									
Mariées . . . . .	463	2.883	3.317	3.411	3.484	3.732	3.532	4.173	3.872
Veuves . . . . .	487	3.436	3.880	4.329	4.589	4.849	4.602	5.100	5.091
Célibataires . . . . .	2.889	18.771	19.959	20.700	19.854	20.390	20.659	21.401	21.503
Totaux . . . . .	3.839 (1)	25.090	27.156	28.440	27.927	28.941	28.793	30.674	30.556
<b>B. CAISSES D'ÉPARGNE ORDINAIRES DE FRANCE.</b>									
Mariées . . . . .	86.481	81.847	81.427	68.312	78.768	82.688	82.319	82.196	
Veuves et célibataires . . . . .	87.916	84.028	81.399	68.821	76.353	78.331	72.157	72.531	
Totaux . . . . .	174.397 (2)	165.875	162.826	137.133	155.121	161.019	154.476	154.727	

(1) Novembre et décembre 1900.  
(2) Année 1900.

(Voir ci-contre la proportion exprimée en pour cent.)

Documents parlementaires  
Parlementaire documenten  
1900

Archives Sénat de Belgique - Archief  
Belgische Senaat.